EnjoyTone™ W30C
Manual de usuario

Estimado cliente:

¡Sea bienvenido a la familia EnjoyTone™!
Esperamos que le guste este teléfono.

Este teléfono móvil es adecuado para su uso en cualquier red GSM 900/1800 y WCDMA 900/2100 de la Unión Europea.

Esperamos que lo Enjoy.

Tabla de contenidos

NOTAS SOBRE SEGURIDAD 4

1. Entender su teléfono móvil 5

1.1 Instalar/retirar la tarjeta SIM 7

1.2 Instalar/retirar la batería 7

1.3 Instalar/retirar la tarjeta de memoria 7

2. Carga y uso de la batería 8

2.1 Carga de la batería 8

2.2 Uso de la batería 9

3. Encender y apagar el teléfono móvil 10

4. Pantalla y símbolos de estado 10

5. Llamadas 11

6. Mensajes 12

7. Libreta de telefónica 13

8. Centro de llamadas 14

9. Organizador 15

9.1 Velocidad de marcado 15

9.2 Emergency Setting 15

9.3 Alarma 16

9.4 Calendario 16

9.5 Servicios 16

9.6 Administrador de archivos 16

9.7 Tareas 16

9.8 Calculadora 17

10. Multimedia 18

10.1 Cámara de vídeo 18

10.2 Visor de imágenes 18

10.3 Reproductor de vídeo 19

10.4 Reproductor de audio 19

10.5 Grabadora de sonido 19

10.6 Radio FM 20

11. Configuración 21

11.1 Perfiles de usuario 21

11.2 Configuración de teléfono....21
11.3 Configurar red....22
11.4 Configuración de seguridad....22
11.5 Conectividad....22
11.6 Restaurar configuración de fábrica....22
12. Declaración de conformidad....23

NOTAS SOBRE SEGURIDAD

Medidas de seguridad

Esta sección incluye algunas notas importantes sobre seguridad y sobre funcionamiento eficaz. Lea por favor las medidas de seguridad detenidamente para asegurar un uso correcto de su teléfono móvil.

1. Si las condiciones lo permiten, detenga por favor su vehículo para realizar/responder llamadas mientras esté conduciendo.
2. En algunos lugares con requisitos especiales, como por ejemplo hospitales o centros de asistencia médica, tenga en cuenta las restricciones sobre el uso de teléfonos móviles y apague el teléfono móvil cuando se requiera.
3. No encienda su teléfono móvil cuando esté prohibido usar teléfonos o cuando el teléfono pueda causar interferencias o peligro.
4. Sólo el personal cualificado puede reparar o desmontar el teléfono móvil.
5. No lleve su teléfono móvil en aquellas zonas donde exista riesgo de explosión, como por ejemplo en gasolineras o en cualquier otro lugar donde se almacenen o se trasladen productos químicos.
6. Algunos equipos electrónicos pueden producir interferencias electromagnéticas o bloquear las señales de los teléfonos móviles, como por ejemplo los sistemas de los vehículos. Si es necesario, consulte por favor al fabricante del equipo antes de usarlos.
7. Mantenga su teléfono móvil y sus accesorios alejados de los niños. No deje que los niños usen su teléfono móvil sin supervisión.
8. Evite los cortocircuitos en la batería. No desmonte ni modifique la batería, ni coloque la batería en un entorno de alta radiación o de altas temperaturas.

1. Entender su teléfono móvil

El teléfono tiene 18 teclas, 2 teclas laterales, 2 pantallas; cámara, botón de SOS, motor de vibración incorporado, auriculares, cargador, cable USB y ranura para tarjeta de memoria externa (tarjeta T-FLASH).

1. Auricular
2. Pantalla principal
3. Teclas de dirección
4. Tecla de selección izquierda
5. Tecla de selección derecha
6. Responder llamada
7. Botón de encendido/Abortar llamada
8. Botón de la linterna
9. Botón de la radio FM
10. Micrófono
11. #/Modo silencio/Método de entrada
12. Cámara
13. Pantalla secundaria
14. Tecla de emergencia SOS
15. Altavoz
16. Puerto USB / Puerto para auriculares
17. Linterna

1.1 Instalar/retirar la tarjeta SIM

1. Retire la tapa trasera y, a continuación, retire la batería (si está presente).

2. Deslice la tarjeta SIM en la ranura mostrada en la imagen, teniendo cuidado de colocarla con el “lado del circuito” hacia abajo y alinee la muesca de la tarjeta con la muesca del receptáculo.

1.2 Instalar/retirar la batería

1. Por favor tenga en cuenta: Antes de retirar la batería, apague por favor su teléfono móvil y desenchufe el cargador. Utilice sólo baterías certificadas.

2. Retire la tapa de la batería. Coloque la batería en la ranura para la batería con sus 3 contactos de metal apuntando a los contactos metálicos de su teléfono móvil. Después inserte la tapa de la batería.

1.3 Instalar/retirar la tarjeta de memoria

1. Si necesita capacidad de almacenamiento extra, puede instalar una tarjeta de memoria. Este dispositivo acepta tarjetas de memoria micro SD o TF.

2. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para la tarjeta de memoria.

2. Carga y uso de la batería

2.1 Carga de la batería

Antes de cargar: Asegúrese de que la batería haya sido debidamente insertada. Una batería nueva alcanzará un rendimiento óptimo tras cargarse y descargarse por completo varias veces. Cuando la batería esté agotada, por favor recárguela, una descarga excesiva puede dañar su batería. Por favor use cargadores y cables EnjoyTone. Los equipos no aprobados pueden causar daños a la batería o al dispositivo. Si la batería está descargada del todo, el indicador de batería aparecerá unos minutos más tarde.

1. Conecte el cable USB que venía con su teléfono móvil al cargador.

2. Abra la tapa del puerto USB. Conecte el cable USB al puerto USB de su teléfono.

3. Inserte el otro extremo del cable en el cargador de pared e insértelo en un enchufe eléctrico.

4. Cuando la carga esté completa, retire el cable del dispositivo y, a continuación, desenchufe el cargador de pared.

Cargando:

Carga finalizada:

2.2 Uso de la batería

El rendimiento de la batería está influenciado por muchos factores, incluyendo la configuración de red de su operador, la intensidad de la señal, la temperatura mientras se usa el dispositivo, las funciones utilizadas, los accesorios, la voz, los datos y las aplicaciones.

Si la batería no ha sido usada durante un largo período de tiempo o la energía de la batería está muy baja, puede tardar un rato en aparecer el indicador de carga.

Con el tiempo, la batería no mantendrá la carga durante el mismo tiempo que solía hacerlo cuando estaba nueva. Cuando la vida de la batería se acorte notablemente, sustituya la batería con una nueva del mismo tipo.

Advertencia: *¡Cualquier tipo de cortocircuito de la batería puede provocar una explosión, un incendio o daños personales y otras consecuencias graves!*

3. Encender y apagar el teléfono móvil

Mantenga presionado el botón de encendido durante 2-3 segundos para apagar/encender el teléfono.

Si ha activado el código PIN, la pantalla mostrará "***Introduzca el PIN***" cuando encienda el teléfono.

El código PIN viene junto a la tarjeta SIM de su operador de red. Si introduce un código PIN incorrecto tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará. Por favor contacte con su operador de red para que le ayude a desbloquearla.

4. Pantalla y símbolos de estado

Iconos que pueden aparecer en pantalla:

5. Llamadas

1. Introduzca el número de teléfono, o seleccione un contacto desde la Agenda telefónica.

2. Pulse la tecla verde. Si el teléfono acepta dos tarjetas SIM, entonces elija entre la SIM1 y la SIM2.

3. Pulse el botón verde para responder a una llamada.

4. Pulse la tecla roja para finalizar una llamada o abortar una llamada.

5. Durante una llamada, pulse la tecla de selección derecha indicada en la pantalla para cambiar al modo manos libres.

6. Durante una llamada, pulse la tecla de selección izquierda para activar el menú de opciones. Puede elegir poner la llamada en espera o finalizarla, abrir la Agenda telefónica, abrir el Historial de llamadas, abrir la Mensajería, abrir las funciones de grabación de sonido o silenciar una llamada.

7. Durante una llamada, se muestran el número de teléfono entrante o saliente y el tiempo de la llamada.

8. Las llamadas respondidas, salientes y perdidas se guardan en el historial de llamadas. Puede acceder al historial de llamadas en el Centro de llamadas o pulsando el botón verde en la pantalla de inicio.

Nota : *Cuando realice llamadas internacionales, pulse * dos veces para introducir el prefijo internacional + (o introduzca 00 en su lugar). Cuando realice llamadas a sistemas automatizados (p.ej. al buzón de voz) con número de extensión, pulse * 3 veces para introducir P entre el número principal y el número de extensión. O pulse * 4 veces para introducir W entre el número principal y el número de extensión si el sistema necesita confirmación manual.*

6. Mensajes

1. Escribir un mensaje: Seleccione “Mensaje” ─ “Escribir mensaje” ─ “Mensaje de texto” (SMS) o “Mensaje multimedia” (MMS) ─ Introduzca el texto o el contenido multimedia ─ Seleccione “Enviar a”, introduzca un número de teléfono o elija un contacto desde la Agenda telefónica ─ Seleccione “Aceptar”.

2. En “Buzón de entrada” encontrará todos los mensajes recibidos. En “Buzón de salida” encontrará todos los mensajes no enviados pero guardados. En “Borradores” encontrará todos los mensajes guardados. En “Mensajes enviados” encontrará todos los mensajes enviados.

3. Pulse la tecla # para cambiar el método de entrada.

4. Pulse la tecla * para añadir un símbolo.

5. En los “Mensajes multimedia”, seleccione “Opciones” ─ “Adjuntar imagen/sonido/vídeo/asunto” para adjuntar un archivo al MMS. Seleccione “Previsualizar MMS” para ver su MMS. Tras finalizar el MMS, seleccione “Opciones” ─ “Enviar a” para agregar un contacto o un número.

6. Al visualizar un mensaje, seleccione “Opciones” y elija responder, llamar al remitente, reenviar o eliminar.

Advertencia: *Tiene que añadir una cuenta de datos para poder enviar MMS. Las conexiones de datos pueden conllevar cargos. Por favor consulte a su proveedor de servicios acerca de los cargos.*

7. Libreta de telefónica

1. Su agenda telefónica almacena información tal como: nombre, número de teléfono, tono de llamada. El teléfono móvil tiene capacidad para 500 contactos.

2. Pulse la tecla de selección izquierda para entrar al Menú.

3. ***Añadir nuevo contacto:*** Seleccione “Libreta de telefónica” — Seleccione “Añadir contacto nuevo” — Seleccione “Hacia SIM” o “Hacia teléfono”— Introduzca el nombre, el número y el tono de llamada — Seleccione “Opciones”, “Guardar”, “Sí”.

4. ***Buscar contacto:*** Seleccione “Agenda telefónica” — Use las teclas de dirección para encontrar al contacto, o introduzca el nombre del contacto.

5. ***Llamar a/eliminar un contacto:*** Seleccione “Libreta de telefónica” — Seleccione el contacto — Seleccione “Opciones” en el contacto — Seleccione “Llamar” / “Enviar mensaje” / “Editar” / “Eliminar”.

8. Centro de llamadas

1. Entre en el Centro de llamadas pulsando la tecla verde en el modo de espera o a través del menú principal.

2. Seleccione “Historial de llamadas” para ver las llamadas perdidas, realizadas y recibidas.

3. ***Borrar historial de llamadas:*** Seleccione “Historial de llamadas” — Seleccione “Eliminar registros de llamadas” para borrar todos los registros de llamadas — Después seleccione “Todas las llamadas”.

4. ***Configuración de llamadas de la tarjeta SIM:*** Seleccione “Configuración de llamadas” — Elija entre “Ajustes de llamada de la SIM1”— Configure la llamada en espera, el desvío de llamadas y la función de restricción de llamadas, o cambie entre la línea 1 y la línea 2.

5. **Lista de rechazados**: Seleccione “Configuración de llamadas” — Seleccione “Configuración avanzada” — Seleccione “Lista de rechazados” para activar/desactivar “Rechazar número en lista negra” o para añadir un número a la lista negra.

6. ***Aviso de hora de llamada:*** Seleccione “Configuración de llamadas” — Seleccione “Configuración avanzada” — Seleccione “Aviso de hora de llamada” para configurar un recordatorio de un solo aviso o uno periódico.

7. ***Modo de respuesta:*** Seleccione “Configuración de llamadas” — Seleccione “Configuración avanzada” — Seleccione “Modo de respuesta” para responder las llamadas “Respuesta de la tapa”, “Cualquier tecla” o automáticamente cuando el teléfono móvil esté en modo de auriculares.

9. Organizador

9.1 Velocidad de marcado

1. Las teclas numéricas 2 - 9 pueden configurarse como teclas de marcación rápida.

2. Seleccione “Organizador” — “Velocidad de marcado” — “Estado” para activar la función de marcación rápida.

3. Seleccione “Configurar números” para elegir contactos desde la Agenda telefónica.

4. En modo de espera, mantenga pulsada una de las teclas numéricas (2 - 9) para llamar a un número de marcación rápida.

9.2 Emergency Setting

1. Edite los “SOS Message”.

2. Añada un “SOS Number”: Seleccione “SOS Number” — Introduzca uno por uno hasta 5 números a los que quiera enviar el mensaje SOS — Seleccione “Aceptar”. Confirme con “Guardar”.

3. Cuando mantenga pulsada la tecla de emergencia SOS, el mensaje SOS será enviado a los números prefijados.

4. El teléfono llamará al primer número prefijado. Si no responde, llamará a los números 2 y 3 hasta que un número responda. Cuando respondan, el teléfono pasará al modo manos libres por lo que no es necesario que el usuario pulse ningún botón para responder. NOTA: Compruebe el funcionamiento del SOS con los números tras introducirlos y guardarlos. Si al llamar a uno de los números marcados salta el contestador de voz se asumirá que el teléfono ha respondido y no se llamará al siguiente número de la lista. Tenga en cuenta esto a la hora de elegir los números SOS.

9.3 Alarma

Seleccione una hora para activar la función de alarma. Puede añadir hasta cinco horas de alarma diferentes.

9.4 Calendario

1. Pulse las teclas Arriba, Abajo, Izquierda o Derecha para seleccionar un día.

2. Seleccione “Opciones” para ver una fecha, añadir/eliminar un evento, o alternar entre las vistas de mes y semana.

9.5 Servicios

Acceda a Internet con la función “Servicio”. Esta función sólo funciona cuando la conexión de datos está activa.

Advertencia: *Las conexiones de datos pueden conllevar cargos. Por favor consulte a su proveedor de servicios acerca de los cargos*.

9.6 Administrador de archivos

Vea la memoria usada/sin usar del teléfono y la tarjeta TF. Use las teclas arriba/abajo para seleccionar Teléfono o Tarjeta de memoria.

9.7 Tareas

Gestione las tareas y actividades. Puede establecer un recordatorio de tareas.

9.8 Calculadora

1. Use las teclas Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha para elegir entre “**+**”,”**-**“, “*****” y “***/***”.

2. Pulse la tecla # para añadir una coma.

3. Use la tecla de función derecha para borrar la entrada.

4. Use la tecla de función izquierda para confirmar la entrada.

10. Multimedia

10.1 Cámara de vídeo

1. Entre en el Modo Cámara a través del menú Multimedia o con el botón de acceso directo “arriba”.

2. Pulse el botón “arriba” para acercar y el botón “abajo” para alejar.

3. Durante la presentación de imágenes puede configurar su cámara:
• Tecla 1: Tamaño de imagen
• Tecla 2: Calidad de imagen
• Tecla 3: Ajustes de efectos
• Tecla 4: Balance de blancos
• Tecla 5: Flash encendido/apagado
• Tecla 6: Temporizador de retardo
• Tecla 7: Disparos continuos

4. Pulse el botón del obturador para tomar una foto.

Nota: *Si su teléfono móvil no tiene suficiente memoria, por favor borre algunas imágenes o inserte una tarjeta de memoria.*

10.2 Visor de imágenes

Seleccione “Visor de imágenes” para ver sus imágenes.

Grabador de vídeo
1. Entre en el modo Grabador de vídeo a través del menú Multimedia.

2. Pulse el botón verde para seleccionar “Opciones” y configurar la cámara: Ajustes de videocámara, Ajustes de vídeo, Balance de blancos, Ajustes de efectos, Almacenamiento.

3. Pulse el botón “arriba” para acercar y el botón “abajo” para alejar.

4. Durante la presentación de imágenes puede configurar su cámara:
• Tecla 2: Calidad de vídeo

• Tecla 3: Modo nocturno

5. Pulse el botón del obturador para grabar un vídeo.

***Nota**: Si su teléfono móvil no tiene suficiente memoria, por favor borre algunas imágenes o inserte una tarjeta de memoria.*

10.3 Reproductor de vídeo

Seleccione "***Reproductor de vídeo***" para ver sus vídeos.

10.4 Reproductor de audio

1. Agregar música: Conecte su teléfono móvil con su ordenador a través de un cable micro USB. Copie la música desde su ordenador a la tarjeta de memoria del teléfono móvil. Desconecte el teléfono móvil de su ordenador tras finalizar.

2. Reproducir música: Seleccione "Reproductor de audio" — Seleccione "Lista" — Seleccione "Opciones" — Seleccione "Actualizar lista" para añadir los archivos de sonido importados a la lista de reproducción.

3. Controlar el reproductor de audio

- Reproducir o pausar: Pulse el botón "Arriba"
- Detener: Pulse el botón "Abajo"
- Canción siguiente: Pulse la tecla "6"
- Canción anterior: Pulse la tecla "4"

4. Control de volumen: "*****" sube el volumen, "#" baja el volumen.

10.5 Grabadora de sonido

1. En el modo de grabación, pulse el botón verde o “Arriba” para grabar.

2. Seleccione “Opciones” — “Lista” — Seleccione la pista y pulse “Reproducir”.

3. Durante una llamada telefónica, seleccione “opciones” y “grabadora de sonido” para grabar la conversación telefónica.

***Nota**: La grabación de llamadas puede ser ilegal en algunos países; por lo tanto debería obtener el consentimiento de la otra parte antes de grabar la llamada.*

10.6 Radio FM

1. Encontrar una emisora: Seleccione “Radio FM” — Seleccione “Opciones” — Seleccione “Entrada manual” o “Búsqueda automática”.

2. Añadir una frecuencia específica: Seleccione “Radio FM” — Seleccione “Opciones” — Seleccione “Lista de canales” — Seleccione “Opciones” para añadir, reproducir, eliminar o editar una frecuencia; Use la tecla # para insertar una coma.

3. Controlar la radio FM

    a. Buscar una frecuencia manualmente: teclas “4” o “6”
    b. Pausar la radio FM: Botón “Abajo”
    c. Control de volumen: “*****” sube el volumen, “#” baja el volumen.

10.7 Linterna

1. Mantenga pulsada la tecla de la linterna para activar o desactivar la función de linterna.

2. La linterna consumirá la batería bastante rápido. Por favor recuerde apagar la linterna después de usarla.

11. Configuración

11.1 Perfiles de usuario

1. “General”, “Silencioso”, “Reunión”, “Exterior”, “Mi estilo” o “Modo avión”.

2. Activar un perfil: Seleccione un perfil en “Perfiles de usuario” — Seleccione “Opciones” — Seleccione “Activar”.

3. Personalizar un perfil: Seleccione un perfil en “Perfiles de usuario” — Seleccione “Opciones” — Seleccione “Personalizar” para editar el tipo de alerta, el tipo de timbre, el tono de llamada, el volumen del tono de llamada, el tono de mensaje de la SIM, el volumen del tono de los mensajes, el tono del teclado, el volumen del tono del teclado, el tono de encendido/apagado y la activación/desactivación de la alerta de sistema.

4. Añadir un tono de llamada personal: Seleccione un perfil en “Perfiles de usuario” — Seleccione “Opciones” — Seleccione “Personalizar” — Seleccione por ejemplo “Llamada entrante de SIM1” — Seleccione “Opciones” — Seleccione “Cambiar” — Seleccione “Abrir galería” — Seleccione el archivo de sonido que quiera del almacenamiento.

11.2 Configuración de teléfono

1. Seleccione “***Fecha y fecha***” — configure su ciudad de residencia, la fecha/hora y el formato.

2. Seleccione “***Programar encendido y apagado***” para definir una hora en la cual el teléfono móvil debería encenderse/apagarse automáticamente.

3. Seleccione “***Idioma***” para elegir un idioma del sistema y pulse la tecla de función izquierda para activar el idioma solicitado.

4. Seleccione “***Método de entrada entrada***” para definir el método de

entrada por defecto.

5. Seleccione “***Pantalla***” para elegir un fondo de pantalla, un salvapantallas; para activar/desactivar la visualización de la fecha y la hora en la pantalla de espera; para controlar el tiempo de espera antes de atenuar el brillo de la pantalla.

6. Seleccione “Modo avión” para pasar del “Modo normal” al “Modo avión”.

11.3 Configurar red

Puede configurar la búsqueda de red en modo “***Automático***” o “***Manual***”.

11.4 Configuración de seguridad

1. Seleccione “Seguridad SIM” para activar/desactivar o cambiar el código PIN.

2. Seleccione “Seguridad del teléfono” para activar/desactivar la función de bloqueo del teléfono. La contraseña por defecto es “1122”

3. Seleccione “Bloqueo automático del teclado” para activar/desactivar esta función. Puede elegir 5 segundos, 30 segundos, 1 minuto o 5 minutos.

11.5 Conectividad

Seleccione “Cuenta de datos” para elegir o añadir una cuenta de datos.

11.6 Restaurar configuración de fábrica

La contraseña por defecto es “1122” o “0000”. Tras restablecer los ajustes de fábrica, los datos serán borrados y restaurados a los ajustes de fábrica.

12. Declaración de conformidad

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales del artículo 3 de la Directiva R&TTE 1999/5/EC, si se utiliza para su uso previsto. Se han aplicado los siguientes estándares:

Salud y seguridad: Cumple

Compatibilidad electromagnética: Cumple

Uso eficaz del espectro radioeléctrico: Cumple

Conformidad CE: Cumple

Conformidad SAR: Cumple

Conformidad RoHS: Cumple